

Holy Family Parish

Sacred Heart-St.Joseph-St.Ladislau churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community



Holy Family Parish

www.holyfamilyforall.org or pl.holyfamilyforall.org
email: HFPcenter@holyfamilyforall.org
social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)
<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. vigil at Sacred Heart
8:00am (St. Ladislau); **9:00am (Polish, St. Joseph)**,
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart),
10:30am (Hungarian, St. Ladislau),
12:00pm (Spanish, St. Joseph);
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekday: 7:00am M-F (St. Ladislau)
8:00am M-Sat (Sacred Heart chapel)
7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish),
Wed.(Sacred Heart, Spanish), Thur.(St. Ladislau, Hungarian)



THROOP AVENUE PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Parish Center phone: 732-545-1681
Fax: 732-545-5059

Center hours: Mon-Thur 8:30am-4:30pm; Fri 8:30am-12pm

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, caritas associate
(ext. 108) BrandyA@holyfamilyforall.org

Miryam GONZALEZ, caritas associate, case manager
(ext. 105) MiryamG@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, pastoral assistant & youth empowerment specialist
(ext. 101) - JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Bridgette PEREZ, Caritas director
(ext. 103) BridgetteS@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 102) - RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext.106) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 104) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager
(ext. 107) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 113) - WalterW@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

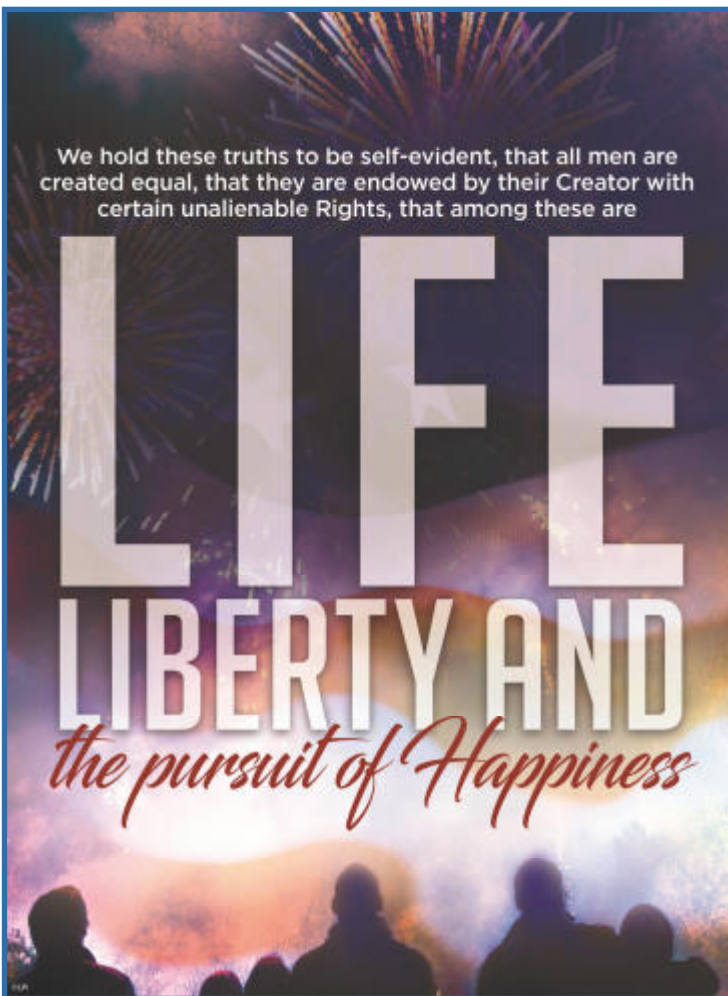
FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

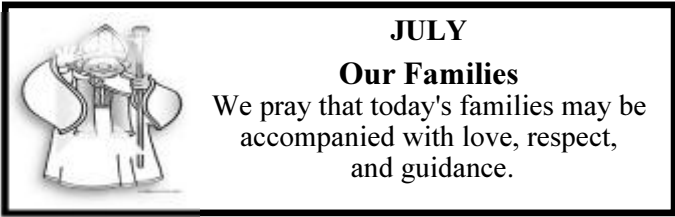
PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach

THEOPHANY CENTER: Eileen Aguilar

We hold these truths to be self-evident, that all men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable Rights, that among these are

LIFE
LIBERTY AND
the pursuit of Happiness





MASS SCHEDULE AND INTENTIONS

Saturday, July 4 - Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - For the people
 4:30 PM (SH) - (English) - Joshua Dziedzic

Sunday, July 5 - Fourteenth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - Alex Lukacs
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze ś.p. Lucjana Wadołowskiiego
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Piedad Sanchez
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - For the people
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

Monday, July 6 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Tuesday, July 7 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people
 7:00 (SJ) - (Spanish) - For the people

Wednesday, July 8 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people
 7:00 PM (SH) - (Spanish) - For the people

Thursday, July 9 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - John P Meszaros
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Friday, July 10 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Saturday, July 11 - Saint Benedict, Abbot

8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L Kosik
 4:30 PM (SH) - (English) - Michael Rotundo

Sunday, July 12 - Fifteenth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - Otto Hohmann
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze ś.p. Jana i Anny Wilk
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - For the people
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - For the people
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people



Note: Though not published here, please note that late requests for Mass Intentions are honored at pertinent/appropriate Masses.

"For my yoke is easy, and my burden light." (Matthew 11:30)

When we think of being good stewards, we may think that God is asking too much of us when He calls us to generously share our time, talent, and treasure. However, we must remember that we are not "owners" of anything, we are merely "stewards" of the gifts God has given us. All He is asking is that we give back a small portion, in gratitude, of what He has already given to us.

"Porque mi yugo es suave, y mi carga ligera". - (MATEO 11:30)

Cuando pensamos en ser buenos administradores, podemos pensar que Dios nos está pidiendo demasiado cuando nos llama a compartir generosamente nuestro tiempo, talento y tesoro. Sin embargo, debemos recordar que no somos "dueños" de nada, somos simplemente "administradores" de los dones que Dios nos ha dado. Todo lo que está pidiendo es que le devolvamos una pequeña porción, en agradecimiento, de lo que ya nos ha dado.

TIME TALENT TREASURE

Thank you for your generosity!

WEEKEND COLLECTIONS

06/21/2020

\$2,800

Bishop's Appeal is at 59.6% to date:

- \$7,725 of \$14,000 goal



PRAY FOR THE SICK - ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to our list of sick parishioners, please pray for them, especially

Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wladystaw Prosciak, Roman Szwarz, Irena Szewczak, Brian Ward, John Ward, Margaret Belso, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito

PASTOR'S MESSAGE

Dear Parishioners and Friends of Holy Family Parish,

Happy Fourth of July Weekend! This year, our reflection on this event takes on a much deeper significance. Worldwide, we have been subject to restrictions on our lives due to the Covid 19 pandemic. Personally, I witnessed the effects of this virus in Europe and later the United States. I had a family member in New York pass away from Covid 19. I had several friends suffer the effects of the virus here in New Jersey. I assisted with funeral services with families from our parish and the local area that were grieving the passing of a loved one during this time. Many of the activities of our daily lives that we took for granted are still put on hold.

Slowly, as we are emerging back to activities again, we recall our care and concern for one another by the health practices that have become part of our daily routine.

This year has also opened our eyes and hearts to those who have had their rights ignored. The cries in our society for the injustices in many directions. Our prayers this year go out to ask our Lord for direction as our nation needs healing and acceptance for all. Our prayers go out to those who dedicate their lives to protect our rights on the local and national level. May the Holy Spirit guide their actions and decisions especially at difficult situations that they experience.

With my prayers,

Fr. Ryan



*Turn our hearts toward the family of nations:
to understand the ways of others,
to offer friendship,
and to find safety only in the common good of all.
We ask this through Christ our Lord.*

MENSAJE DEL PASTOR

Estimados feligreses y amigos de la Parroquia de la Sagrada Familia,

¡Feliz fin de semana del 4 de julio! Este año, nuestra reflexión sobre este evento adquiere un significado mucho más profundo. En todo el mundo hemos estado sujetos a restricciones en nuestras vidas debido a la pandemia de Covid 19. Personalmente, presencié los efectos de este virus en Europa y luego en los Estados Unidos. Un miembro de mi familia en Nueva York falleció de Covid 19. Tuve varios amigos que sufrieron los efectos del virus aquí en Nueva Jersey. Asistí con los servicios funerarios con familias de nuestra parroquia y el área local que lamentaban el fallecimiento de un ser querido durante este tiempo. Muchas de las actividades de nuestra vida diaria que damos por sentado todavía están en espera.

Lentamente, a medida que volvemos a las actividades, recordamos nuestro cuidado y preocupación por las prácticas de salud que se han convertido en parte de nuestra rutina diaria.

Este año también ha abierto nuestros ojos y corazones a aquellos a quienes se les ignoraron sus derechos. Los gritos en nuestra sociedad por las injusticias en muchas direcciones. Nuestras oraciones de este año salen para pedirle dirección a nuestro Señor, ya que nuestra nación necesita sanidad y aceptación para todos. Nuestras oraciones están con aquellos que dedican sus vidas a proteger nuestros derechos a nivel local y nacional. Que el Espíritu Santo guíe sus acciones y decisiones, especialmente en situaciones difíciles que experimentan.

Con mis oraciones,

Padre Ryan



Dirige nuestros corazones hacia la familia de las naciones: para entender los caminos de los demás, para ofrecer amistad, y para encontrar seguridad solo en el bien común de todos. Te lo pedimos por Cristo nuestro Señor.



OGŁOSZENIA PARAFIALNE

Niedziela 5 lipca 2020 r.

W tym tygodniu mija rok od czasu, gdy **ks. Władysław Wiktorek** rozpoczął pracę w parafii św. Rodziny i wśród naszej polskiej społeczności kościoła św. Józefa. Mimo trudności jakich doświadczamy ze względu na pandemię, jesteśmy wdzięczni Bogu za Jego obecność wśród nas i za posługę duszpasterską. Życzymy mu zdrowia, opieki Bożej na każdy dzień oraz łask Ducha Świętego na kolejne lata z nami.

Dzisiejsza **druga kolekta** zostanie przeznaczona na **St. Vincent De Paul Society**.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

ACT OF SPIRITUAL COMMUNION

My Jesus
I believe that You
are present in the Most Holy Sacrament.
I love You above all things,
and I desire to receive You into my soul.

Since I cannot at this moment
receive You sacramentally,
come at least spiritually into my heart.

Embrace me as if You were already here
and unite myself wholly to You.

Never permit me to be separated from You.
Amen.





**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**

*A Sunday Reflection
by István Horváth*

Jesus said with great acknowledgement, “I praise you, Father [of all creation], Lord of Heaven and earth, for you have revealed *these* things to the [trusting and] childlike, even though you have hidden them from those who hold themselves to be wise and learned.” Mt 11:25

Do we consider ourselves to be wise and learned or are we trusting, gullible and childlike when it comes to loving our God?

How do we see ourselves when it comes to matters of faith?

The drive for man to seek God comes not from the human understanding or knowledge of how all things are or were created. That wanting to know and understand God comes from His Spirit in us. [Jn 6:44; Mt 11:27, 16:17; 1Cor 2:10] The fact that, only man seeks his creator and no animal does is indicative of this fact, we are created in God’s Spirit, The Holy Spirit. So, to be childlike is not a negative trait when it comes to knowing our God, it is by all means essential to do His will. If we think we know more than others about the workings of the world and the universe, or we think our money will buy us power to influence and understand it in any way, then indeed we are far from knowing our God. 1Cor 2:14 Because the truth will be hidden from those that choose to act by human knowledge to control the world and God’s children (1Cor 1:27; Rom 8:14-17) – remember Babel (Gn 11:1-9, 1Cor 1:29).

Jesus calls His disciples to trust in the will of the Father and in the Father’s Word, who is He (Jn 14:21,23), just as children trust their parents to do what is best for them. God reveals Himself to the meek and the trusting so that human knowledge will not be the threshold to understanding Him. 1Cor 1:27-29 However, the more we are convinced of our intelligence, the more we will shut God out of our lives. If we think that knowledge is the foundation of truth, then God will not be able to convince us otherwise of His Kingdom. His Kingdom is not of this world. Jn 18:36 Only if we humble ourselves before Him and release ourselves from thinking that we know things based on human intellect will we be able to accept and comprehend Him. True love comes from willful self-denial, a truly sacrificial offering. We must repent wholeheartedly and accept our sinful nature and trust in His will, the redemptive power of Christ to bring us healing. Mt 8:8

**CLINTON
MONUMENT COMPANY**

40 Years of
Experience



Granite and
Bronze
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER
BROTHERS
PAINTING**

Interior • Exterior
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

*Paquetes economicos,
fotos familiares y mas!*

732-213-9024

o 732-8014495



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC, PLUMBING
HEATING & COOLING**

1186 Livingston Avenue
North Brunswick, NJ 08902



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonelectricco.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VHO2047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com

~ family owned and operated since 1958 ~

catholicmatch[®]
New Jersey



CatholicMatch.com/NJ



La Guelaguetza Mexican Store

240 Somerset Street

(732) 979-8737

Mole • Quesillo • Queso • Chocolate • Pan De Yema
Moyete • Semita • Tlayudas • Frutas • Bolis • Ropa
Tipica • Artesanias • Paqueteria

Envios De \$\$ - Y Mucho Mas - Visitenos

Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered
right to your inbox!

www.parishesonline.com



**ADT-Monitored
Home Security**

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

1-855-225-4251

**AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE**

Contact **Donna Delgrosso** to place an ad today!
ddelgrosso@4LPi.com or (800) 477-4574 x6295

